EKO
GOBELED
DIWAN

ECO
GOBELET
DIWAN

Aozet e vez gouelioù ganeoc'h (AEP, Kuzulioù skoazell...), hag e faot deoc'h :
- Sikour ar skolioù DIWAN en ur zegas arc'hant d'ho kef
- Digreskiñ pouez al lastez fall ha Emgann

25CL
20CL
15CL

Organisateurs de fêtes (AEP, Comités de soutien...), vous souhaitez :
- Soutenir les écoles DIWAN tout en remplissant votre propre caisse
- Réduire vos déchets néfastes pour l'environement

N'eus ket ken - épuisé

Kerent, hiniennoù a zo ac'hanoc'h, hag e karfec'h :
- Ober un tamm profig d'ho tud nes
- Difenn ar brezhoneg o tegas arc'hant d'ar skolioù Diwan
- Ober un draig evit an Endro

10CL
5CL

Parents, particuliers, vous souhaitez :
- Faire un petit cadeau original à vos proches
- Soutenir la langue bretonne en aisant les écoles Diwan
- Faire un geste simple pour l'environement

PRENIT EKO-GOBELEDOÙ DIWAN !

Gobeledoù a c'haller gwalc'hiñ, adimplijout hag adazozañ !

ACHETEZ LES ECO-GOBELETS DIWAN !

Gobelets lavables à souhait et recyclables !

N'eus ket ken - épuisé

Mont-en-dro :
Pa vez prenet ur bann[illegible] gwerenn[illegible] e rank reiñ 1 euro, ouzhpenn da briz ec'h evaj, evit kaout ar gobeled.
Ur wech evet e vannac'h gantañ e c'hall rentañ ar gobeled hag adpakañ 1 euro. E-mod all e talc'h e c'hobeled gantañ evit ar peurrest eus an abadenn, ha kas anezhañ gantañ d'ar gêr ma kar. E-giz-se e vez degaset 1 euro da aozer an abadenn.

25CL
20CL
15CL

Principe d'utilisation :
Lorsque le consommateur commande une boisson, l'organisateur lui remet le gobelet contre 1 euro (à verser en plus du coût de la consommation).
Une fois la boisson consommée, il peut rendre son gobelet et récupérer sa caution de 1 euro. Ou alors il conserve son gobelet qu'il réutilise durant toute la fête et partir en gardant le gobelet en souvenir. Alors, l'organisateur conserve 1 euro.

diwan
KUZUL SKOAZELL KARAEZ

kuzul skoazell skol diwan karaez
hent-dall ar poull-kannañ - impasse du lavoir
29270 karaez – carhaix
kuzul@orange.fr - http://www.wix.com/gobeled/diwan

EKO-GOBELED DIWAN ECO-GOBELET DIWAN EKO-GOBELED DIWAN ECO-GOBELET DIWAN

Ar gobeled dre ar munud :
Gobeledad : 30 cl
Jaoj war ar c'hostez : 25-20-15-20-5 cl
Uhelder : 115 mm
Danvez : Polipropilen Homopolimer
Liv : mouk ha treuzluc'hus

Prenañ - Priz :
Gwerzhet e vez 1 € ar gobeled.
Pa vez prenet ouzhpenn 100 gobeled e koust 0,50 € an tamm.
Dav eo kontañ mizoù-kas ivez, hervez an niver a c'hobeledoù urzh-prenet (nemet hag un digarez vefe da adpakañ anezhe digan[illegible] darempred ganeomp).

Feurmiñ a c'haller ober :
Gallout a reer feurmiñ gobeledoù diganeomp evit un abadenn bennak.
Priz : 0,10 € dre c'hobeled feurmet.
Ur chekenn-gred a ranker reiñ ouzhpenn : sommad ar c'hred a zo diouzh an niver a c'hobeledoù x 1 €. Rentet e vez ar chekenn-gred pa vez degaset ar gobeledoù **gwalc'het** war o giz. Dav e vo paeañ ar gobeledoù labezet, pe ar re a vank, petramant ma'z int louz. Ma n'eo ket trawalc'h e vo enkefiet ar chekenn-gred.

Descriptif :
Capacité utile : 30 cl
Jauge sur le côté : 25-20-15-20-5 cl
Hauteur : 115 mm
Matière : Polypropylène Homopolymère
Couleur : mauve sur fond translucide

Achat - Tarif :
Le gobelet est vendu 1 € pièce.
A partir de 100 gobelets commandés, il est vendu 0,50 € pièce.
Prévoir des fra[illegible] expédition, qui [illegible] établis en fonction du volume de la commande (sauf autre solution pour la livraison ; nous contacter).

Location possible :
La location ponctuelle de gobelets est possible.
Tarif : 0,10 € par gobelet loué.
Un chèque de caution est demandé en outre, dont le montant correspond au nombre de gobelets x 1 €. La caution est restituée lors du retour des gobelets **lavés**. Les gobelets dégradés, manquants ou non lavés devront être remboursés, et à défaut le chèque de caution sera encaissé.

N'eus ket ken - épuisé

Urzh-prenañ/Feurmiñ - Commande/Location

Anv - Nom : ..... **Anv-bihan** - Prénom : .....
Chomlec'h - Adresse : .....
Kod-post - Code postal : ..... **Kumun** - Commune: .....
Pgz - Tél. : ..... **Plr** - Fax : .....
Skol - Ecole : .....

❑ **Faot a ra deomp PRENAÑ** ..... **eko-gobeled Diwan.**
Nous souhaitons ACHETER ..... **eko-gobelet(s) Diwan.**

❑ **Faot a ra deomp FEURMIÑ** ..... **eko-gobeled.**
Nous souhaitons LOUER ..... **eco-gobelets.**

N'eus ket ken - épuisé

Paperenn da gas da - Formulaire à retourner à :
H. GWEGEN
Kervaziou
29520 KASTELL-NEVEZ-AR-FAOU

Pe kasit hoc'h urzh-prenadenn dre bostel :
Ou passez votre commande par e-mail :
gobeled@orange.fr

Titouroù all - Renseignements : **http://www.wix.com/gobeled/diwan**

diwan
KUZUL SKOAZELL KARAEZ
kuzul skoazell skol diwan karaez
hent-dall ar poull-kannañ - impasse du lavoir
29270 karaez - carhaix
kuzul@orange.fr - http://www.wix.com/gobeled/diwan